

**Związek Miast Polskich**

**ul. Robocza 42**

**61-517 Poznań**

Poznań, 6 listopada 2024 r.

**Dot. Zapytania ofertowego nr. 6/IB/2024**

**Odpowiedzi na Zapytania skierowane do Zamawiającego**

Działając na podstawie pkt. X ppkt. 8 i 9 Zapytania ofertowego dot. postępowania pn. *Realizacja usługi tłumaczenia ustnego - szeptanego*, Zamawiający Związek Miast Polskich udziela odpowiedzi na zapytania, które wpłynęły do niniejszego postępowania.

**Pytanie nr 1**

Czy kabina symultaniczna jest potrzebna zarówno w pierwszym dniu jaki na drugi dzień? Jeśli nie, proszę o informację w którym dniu powinna być uwzględniona.

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia nie będzie potrzebna kabina symultaniczna, jej funkcję pełnią przenośne urządzenia do tłumaczenia szeptanego (nadajnik + mikroporty).

**Zamawiający dokonuje zatem modyfikacji treści zapytania ofertowego**

**Pkt. IV ppkt. 1 Zapytania ofertowego otrzymuje brzmienie**

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie realizacji usługi tłumaczenia ustnego - szeptanego z języka polskiego na język angielski i odwrotnie wraz z wypożyczeniem urządzeń do tłumaczenia szeptanego.

**Pkt. IV ppkt. 7 litera D. Zapytania ofertowego zostaje wykreślony.**

**Par. 1 ust. 1 wzoru umowy, Załącznika nr 4 do Zapytania ofertowego otrzymuje brzmienie**

1. Przedmiotem niniejszej umowy (dalej jako "Umowa") jest świadczenie usługi tłumaczenia ustnego - szeptanego z języka polskiego na język angielski i odwrotnie wraz z wypożyczeniem urządzeń do tłumaczenia szeptanego.

**Pytanie nr 2**

Zapewnienie Państwo nocleg w pokoju 1 osobowym jak i wyżywienie zgodnie z programem - czy uwzględnianie Państwo obsługę techniczną (max 2 os) czy należy założyć w budżecie koszt noclegu dla obsługi.

**Odpowiedź:**

Zamawiający, zgodnie z zapisem pkt. IV ppkt. 8 Zapytania ofertowego zapewnia noclegi wyłącznie tłumaczom.

**Pytanie nr 3**

Czy tłumaczenia szeptane odbywają się w wyznaczonych ramach godzina.

**Odpowiedź:**

Zamawiający, zgodnie z zapisem pkt. IV ppkt. 4 Zapytania ofertowego Tłumaczenia odbywa się w podanych szczegółowo dla każdego z zadań przedziałach czasowych.

**Jednocześnie, Zamawiający informuje, iż działając na podstawie pkt. X ppkt. 9 Zapytania ofertowego wskutek powyższych modyfikacji przedłuża termin składania ofert o czas niezbędny do wprowadzenia zmian w ofertach.**

<b>XIV. SPOSÓB I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT</b>
--

1. Ofertę należy złożyć **do dnia 13 listopada 2024 roku do godziny 10:00.**
2. O terminie złożenia oferty decyduje czas pełnego przeprosowania transakcji na Platformie.
3. Otwarcie ofert następuje **w dniu 13 listopada 2024 roku o godzinie 10:30**
4. O terminowym złożeniu oferty decyduje data złożenia oferty za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.

**Powyższe odpowiedzi stają się integralną częścią Zapytania ofertowego.**